

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1227/2007**(2007. gada 19. oktobris),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 712/2007 attiecībā uz apjomu, uz kuru attiecas pastāvīgais konkurss dalībvalstu intervences aģentūru rīcībā esošās labības tālākpārdošanai Kopienas tirgū**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. pantu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 712/2007⁽²⁾ tika atvērti pastāvīgie konkursi dalībvalstu intervences aģentūru rīcībā esošās labības tālākpārdošanai Kopienas tirgū. Minētās regulas I pielikumā paredzēts, ka 27 502 tonnas parasto kviešu tiek nodoti Ungārijas intervences aģentūrai.
- (2) Komisijas 2006. gada 13. oktobra Regula (EK) Nr. 1539/2006, ar ko pieņem plānu, kā dalībvalstīm sadalīt 2007. budžeta gadā iekļautos līdzekļus pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Kopienā⁽³⁾, cita starpā nosaka katra produkta veida daudzumu, kas jāizņem no intervences aģentūru krājumiem. Šajos daudzumos iekļautas 96 712 tonnas parasto kviešu, kas ir Ungārijas intervences aģentūras rīcībā un kas paredzētas Rumānijai atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1539/2006 III pielikuma 9. punktam un atļautajai produktu nodošanai no vienas Kopienas valsts citai. Komisijas 1992. gada 29. oktobra Regula (EK)

Nr. 3149/92, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Kopienā⁽⁴⁾, 3. panta 2. punkta otrajā ievilkumā paredz, ka tie daudzumi, kuri līdz plāna izpildes gada 30. septembrim nav nodoti intervences krājumos, vairs netiek piešķirti dalībvalstij, kurai tie bija paredzēti. Rumānijas iestādes 2007. gada 5. septembrī informēja Komisijas dienestus, ka tām nav iespējams ievērot noteikto termiņu. Tādējādi, ņemot vērā situāciju parasto kviešu tirgū, ir jāatgūst 96 712 tonnas parasto kviešu un ar tām jāpapildina pārdošanai pieejamais daudzums saskaņā ar konkursu, kas izsludināts atbilstoši Regulai (EK) Nr. 712/2007.

(3) Tālab attiecīgi ir jāgroza Regula (EK) Nr. 712/2007.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 712/2007 I pielikumu aizstāj ar tekstu šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 19. oktobrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

(1) OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 735/2007 (OV L 169, 29.6.2007., 6. lpp.).

(2) OV L 163, 23.6.2007., 7. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1046/2007 (OV L 239, 12.9.2007., 65. lpp.).

(3) OV L 283, 14.10.2006., 14. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 937/2007 (OV L 206, 7.8.2007., 5. lpp.).

(4) OV L 313, 30.10.1992., 50. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1127/2007 (OV L 255, 29.9.2007., 18. lpp.).

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

I PIELIKUMS: KONKURSU SARAKSTS

Dalībvalsts	Daudzumi, kas tiek nodoti pārdošanai iekšējā tirgū (tonnas)				Intervences aģentūra Nosaukums, adrese un kontaktinformācija
	Parastie kvieši	Mieži	Kukurūza	Rudzi	
Belgique/België	0	—	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tālrunis: (32-2) 287 24 78 Fakss: (32-2) 287 25 24 e-pasts: webmaster@birb.be Tīmekļa vietne: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Tālrunis: (+359 2) 81 87 202 Fakss: (+359 2) 81 87 267 e-pasts: dfz@dfz.bg Tīmekļa vietne: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	—	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Tālrunis: (420) 222 871 667 – 222 871 403 Fakss: (420) 296 806 404 e-pasts: dagmar.hejrovska@szif.cz Tīmekļa vietne: www.szif.cz
Danmark	—	—	—	—	Direktoratet for FødevareErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Tālrunis: (45) 33 95 88 07 Fakss: (45) 33 95 80 34 e-pasts: mij@dfpe.dk un pah@dfpe.dk Tīmekļa vietne: www.dfpe.dk
Deutschland	0	0	—	38 422	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tālrunis: (49-228) 6845-3704 Fakss (1. numurs): (49-228) 6845-3985 Fakss (2. numurs): (49-228) 6845-3276 e-pasts: pflanzlErzeugnisse@ble.de Tīmekļa vietne: www.ble.de
Eesti	—	—	—	—	Põllumajanduse Registre ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Tālrunis: (372) 7371 200 Fakss: (372) 7371 201 e-pasts: pria@pria.ee Tīmekļa vietne: www.pria.ee
Eire/Ireland	—	—	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Tālrunis: 353 53 91 63400 Fakss: 353 53 91 42843 Tīmekļa vietne: www.agriculture.gov.ie

Dalībvalsts	Daudzumi, kas tiek nodoti pārdošanai iekšējā tirgū (tonnas)				Intervences aģentūra Nosaukums, adrese un kontaktinformācija
	Parastie kvieši	Mieži	Kukurūza	Rudzi	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E) 241, Achamon str., GR-104 46 Athens Tālrunis: (30-210) 212 47 87 & 47 54 Fakss: (30-210) 212 47 91 e-pasts: ax17u073@minagric.gr Tīmekļa vietne: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Tālrunis: (34-91) 3474765 Fakss: (34-91) 3474838 e-pasts: sgintervencion@fega.mapa.es Tīmekļa vietne: www.fega.es
France	0	13 218	—	—	Office national interprofessionnel des grandes cultures (ONIGC) 12, rue Henri-Rolantguy TSA 20002 F-93555 Montreuil-sous-Bois Cedex Tālrunis: (33-1) 73 30 20 20 Fakss: (33-1) 73 30 20 08 e-pasts: Catherine.LESCOUARCH@onigc.fr; Philippe.BONNARD@onigc.fr Tīmekļa vietne: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Tālrunis: (39) 0649499558 Fakss: (39) 0649499761 e-pasts: b.pennacchia@agea.gov.it Tīmekļa vietne: www.agea.gov.it
Kypros	—	—	—	—	
Latvija	0	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981 Tālrunis: (371) 702 7893 Fakss: (371) 702 7892 e-pasts: lad@lad.gov.lv Tīmekļa vietne: www.lad.gov.lv
Lietuva	—	—	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Gucevičiaus Str. 9-12, Vilnius, Lithuania Tālrunis: (370-5) 268 5049 Fakss: (370-5) 268 5061 e-pasts: info@litfood.lt Tīmekļa vietne: www.litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tālrunis: (352) 478 23 70 Fakss: (352) 46 61 38 Telekss: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	124 214	0	2 199 355	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22-24 H-1095 Budapest Tālrunis: (36) 1 219 45 76 Fakss: (36) 1 219 89 05 e-pasts: erteakesites@mvh.gov.hu Tīmekļa vietne: www.mvh.gov.hu

Dalībvalsts	Daudzumi, kas tiek nodoti pārdošanai iekšējā tirgū (tonnas)				Intervences aģentūra Nosaukums, adrese un kontaktinformācija
	Parastie kvieši	Mieži	Kukurūza	Rudzi	
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Tālrunis: (31) 475 355 486 Fakss: (31) 475 318939 e-pasts: p.a.c.m.van.de.linde@minlnv.nl Tīmekļa vietne: www.minlnv.nl
Österreich	—	—	—	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Tālrunis: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Fakss: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 e-pasts: referat10@ama.gv.at Tīmekļa vietne: www.ama.at/intervention
Polska	—	0	—	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tālrunis: (48) 22 661 78 10 Fakss: (48) 22 661 78 26 e-pasts: cereals-intervention@arr.gov.pl Tīmekļa vietne: www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Tālrunis: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Fakss: (351) 21 384 61 70 e-pasts: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Tīmekļa vietne: www.inga.min-agricultura.pt
România	—	—	—	—	Agencia de Plăți și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Tālrunis: + 40 21 3054802 + 40 21 3054842 Fakss: + 40 21 3054803 Tīmekļa vietne: www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubljana Tālrunis: (386) 1 580 76 52 Fakss: (386) 1 478 92 00 e-pasts: aktrp@gov.si Tīmekļa vietne: www.arsktrp.gov.si
Slovensko	—	—	—	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Tālrunis: (421-2) 58 243 271 Fakss: (421-2) 53 412 665 e-pasts: jvargova@apa.sk Tīmekļa vietne: jvargova@apa.sk

Dalībvalsts	Daudzumi, kas tiek nodoti pārdošanai iekšējā tirgū (tonnas)				Intervences aģentūra Nosaukums, adrese un kontaktinformācija
	Parastie kvieši	Mieži	Kukurūza	Rudzi	
Suomi/Finland	0	0	—	—	Maaseutuvirasto PL 256 FI-00101 HELSINKI Tālrunis: +358 (0)20 772 007 Fakss: +358 (0)20 7725 506, +358 (0)20 7725 508 e-pasts: markkinatukiosasto@mavi.fi Tīmekļa vietne: www.mavi.fi
Sverige	0	0	—	—	Statens Jordbruksverk S-551 82 Jönköping Tālrunis: (46) 36 15 50 00 Fakss: (46) 36 19 05 46 e-pasts: jordbruksverket@sjv.se Tīmekļa vietne: www.sjv.se
United Kingdom	—	—	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Tālrunis: (44) 191 226 5882 Fakss: (44) 191 226 5824 e-pasts: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Tīmekļa vietne: www.rpa.gov.uk

Zīme “—” nozīmē, ka attiecīgajā dalībvalstī nav šīs labības intervences krājumu.”